

SPRINTER-SYSTEME

H9977: SPRINTER-One-V122

H9837: SPRINTER-122

H9983: PASSSPRINT

H9982: USB-RUN

H10184: CD-RUN BT

H8206: RUN-K7

H9980: EMET-HAND

H9981: EMET-HEAD

H9979: RECEPT-MOD16

H9986: COV-SPRINT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Version 2/Mai 2018

1 – Sicherheitshinweise

Wichtige Sicherheitshinweise



Dieses Gerät ist nur für die Benutzung in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht an feuchten oder extrem warmen/kalten Orten. Das Missachten dieser Sicherheitsmaßnahmen kann zu Brand, elektrischem Schock, Personenschäden, Sachschäden oder Produktbeschädigungen führen.



In diesem Produkt befinden sich nicht isolierte elektrische Komponenten. Führen Sie niemals Wartungsarbeiten durch, wenn es eingeschaltet ist, weil dies zu elektrischem Schock führen kann.



Alle Wartungsarbeiten müssen durch einen von CONTEST autorisierten technischen Kundendienst durchgeführt werden. Bei grundlegenden Reinigungsarbeiten müssen unsere Sicherheitsmaßnahmen vollständig eingehalten werden.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN

WARNUNG: Dieses Gerät enthält keine vom Benutzer instandsetzbaren/wartbaren Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu warten. Bitte setzen Sie sich für den eher unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Gerät instandgesetzt werden muss, mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung. Verwenden Sie bitte keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungen oder Anschlusssysteme, solange Sie sich nicht vergewissert haben, dass diese ordnungsgemäß isoliert und nicht beschädigt sind, um elektrischen Fehlfunktionen vorzubeugen.

Stromschlaggefahr

Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Steckdosen oder andere Verbindungssysteme, ohne sicherzustellen, dass Metallteile vollständig außer Reichweite sind.

Schallpegel

Unsere Audiolösungen liefern beachtliche Schalldruckpegel (SPL), die bei längerer Einwirkung für die menschliche Gesundheit schädlich sein können. Bitte stehen Sie nicht in unmittelbarer Nähe der betriebenen Lautsprecher.

Recycling Ihres Geräts

- Weil sich HITMUSIC wirklich sehr für den Schutz der Umwelt engagiert, vermarkten wir nur umweltfreundliche, ROHS-konforme Produkte.
- Wenn dieses Produkt das Ende seines Lebenszyklus erreicht hat, bringen Sie es zu einer durch Ihre örtliche Verwaltung bestimmte Sammelstelle.

Das separate Sammeln und Recyceln unserer Produkte zum Zeitpunkt der Entsorgung hilft, natürliche Ressourcen zu schonen. Es stellt sicher, dass auf eine Art und Weise recycelt wird, was die Umwelt und die menschliche Gesundheit schützt.

Verwendete Symbole



Dieses Symbol signalisiert wichtige Sicherheitsmaßnahmen.



Das Symbol ACHTUNG signalisiert das Risiko einer Produktbeschädigung.



Das Symbol WARNUNG signalisiert ein Risiko für die körperliche Unversehrtheit des Benutzers. Des Weiteren kann das Produkt auch beschädigt werden.

Anleitungen und Empfehlungen

1 – Bitte sorgfältig lesen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, die Sicherheitsmaßnahmen gründlich zu lesen und zu verstehen, bevor Sie beginnen, dieses Gerät zu bedienen.

2 – Diese Bedienungsanleitung bitte aufbewahren:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, diese Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen zusammen mit dem Gerät aufzubewahren.

3 – Dieses Produkt umsichtig bedienen:

Wir empfehlen Ihnen ausdrücklich, jede der Sicherheitsmaßnahmen zu beachten.

4 – Den Anleitungen folgen:

Bitte befolgen Sie jede Sicherheitsmaßnahme, um Körperverletzungen bzw. Sachbeschädigungen vorzubeugen.

5 – Wasser und feuchte Orte meiden:

Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Regen, in der Nähe von Waschbecken oder an anderen feuchten Orten.

6 – Montage:



Wir bitten Sie nachdrücklich, nur ein Befestigungssystem oder nur Halterungen zu verwenden, die durch den Hersteller empfohlen oder mit diesem Produkt mitgeliefert werden. Folgen Sie den Montageanleitungen sorgfältig und verwenden Sie geeignete Werkzeuge.

Vergewissern Sie sich immer, dass dieses Gerät sicher befestigt ist, um Vibrationen oder einem Verrutschen während des Betriebs vorzubeugen, da dies zu Körperverletzungen führen könnte.

7 – Decken- oder Wandmontage:

Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung, bevor Sie mit der Durchführung einer Decken- oder Wandmontage beginnen.

8 – Belüftung:



Die Lüftungsöffnungen gewährleisten eine sichere Benutzung dieses Produkts und beugen dem Risiko der Überhitzung vor.

Bedecken oder blockieren Sie diese Öffnungen nicht, da dies zur Überhitzung und potentieller Körperverletzung oder Produktbeschädigung führen könnte. Dieses Produkt sollte niemals in einem geschlossenen unbelüfteten Bereich wie beispielsweise einem Transportkoffer oder einem Rack betrieben werden, es sei denn, Lüftungsöffnungen werden für diesen Zweck bereitgestellt.

9 – Wärmeeinwirkung:

Dauerhafter Kontakt mit oder ständige Nähe zu warmen Oberflächen kann zur Überhitzung und Produktbeschädigung führen. Bitte halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Heizern, Verstärkern, Heizplatten usw. fern.

10 – Elektrische Stromversorgung:

Dieses Produkt kann nur mit einer ganz bestimmten Spannung betrieben werden. Die Informationen hierzu finden Sie auf dem Typenschild auf der Rückseite des Produkts.

11 – Schutz des Netzkabels:



Das Netzkabel sollte so verlegt werden, dass nicht auf es getreten wird, es nicht durch auf dem Netzkabel stehende Gegenstände gequetscht oder durch gegen das Netzkabel drückende Gegenstände eingeklemmt wird. Achten Sie beim Netzkabel besonders auf die Steckkontakte des Netzsteckers, den Bereich, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird und auf einfach zu erreichende Netzsteckdosen.

12 – Sicherheitsmaßnahmen bei der Reinigung:



Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Ausführung von Reinigungsarbeiten beginnen. Dieses Produkt sollte nur mit Zubehör gereinigt werden, das vom Hersteller empfohlen wurde. Verwenden Sie ein angefeuchtetes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen. Waschen Sie dieses Produkt nicht.

13 – Nichtbenutzung über einen längeren Zeitraum:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

14 – Eindringen von Flüssigkeiten oder Gegenständen:

Lassen Sie keine Gegenstände in das Produkt eindringen, da dies zu elektrischem Schock oder Brand führen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeit auf dieses Produkt, da es in die elektronischen Komponenten eindringen und zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen kann.

15 – Dieses Produkt sollte instandgesetzt werden, wenn:



Bitte setzen Sie sich mit ausgebildeten Fachleuten in Verbindung, wenn:

- Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.
- Gegenstände in das Gerät gefallen oder Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind.
- Das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war.
- Das Produkt dem Anschein nach nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Produkt beschädigt ist.

16 – Inspektion/Wartung:



Bitte versuchen Sie nicht, Inspektions- oder Wartungsarbeiten selbst durchzuführen. Lassen Sie alle Wartungs-/Instandsetzungsarbeiten durch ausgebildete Fachleute durchführen.

17 – Betriebsumgebung:



Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit: +5 – +35 °C; die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 85 % liegen (bei nicht blockierten Belüftungsöffnungen).

Betreiben Sie dieses Produkt nicht an unbelüfteten oder warmen Orten oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.

2 – Einleitung

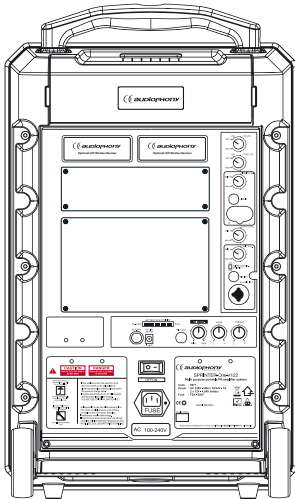
Vielen Dank für den Kauf eines Produkts aus der SPRINTER-Serie.

Die SPRINTER-Serie wurde um ein batteriebetriebenes, verstärktes System herum entwickelt, das 120 W an Klängen in Spitzenqualität bereitstellt.

Eine Vielzahl an Optionen ist lieferbar, wodurch jede/-r in der Lage ist, ein für sich optimales Soundsystem aufzubauen.

Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen, die Funktionen Ihres Systems zu verstehen und benutzen zu können. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung während der ersten Zeit der Benutzung in Reichweite auf, damit Sie sich bestens mit dem System vertraut machen können.

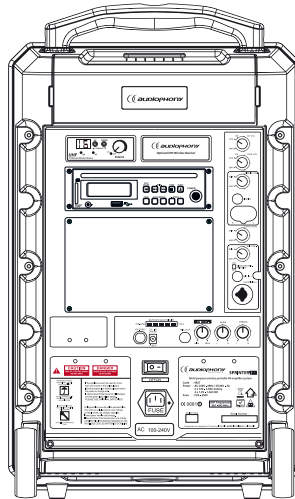
Hauptmerkmale der SPRINTER-Serie



SPRINTER-One-V122

Das ist das ideale Produkt, um ganz von vorn zu beginnen und sich sein eigenes mobiles Soundsystem nach eigener Wahl aufzubauen.

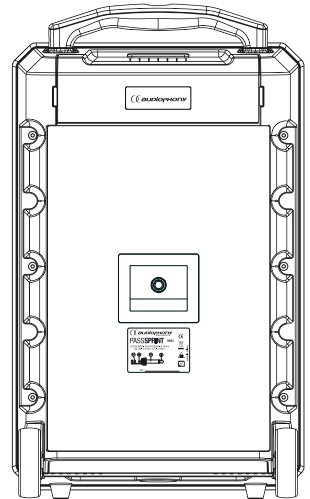
Es wurde lediglich mit einem verstärkten Lautsprecher ausgestattet, der Rest liegt in Ihrer Hand: Zwei Kabelmikrofone, ein CD-Player, ein USB- oder MP3-Player.



SPRINTER-122

Dieses Produkt wurde mit den wesentlichen Komponenten eines mobilen Soundsystems ausgestattet:

- Verstärkter Lautsprecher mit 120 W Ausgangsleistung
- CD-/USB-Player
- UHF-System mit Handmikrofon und Empfänger

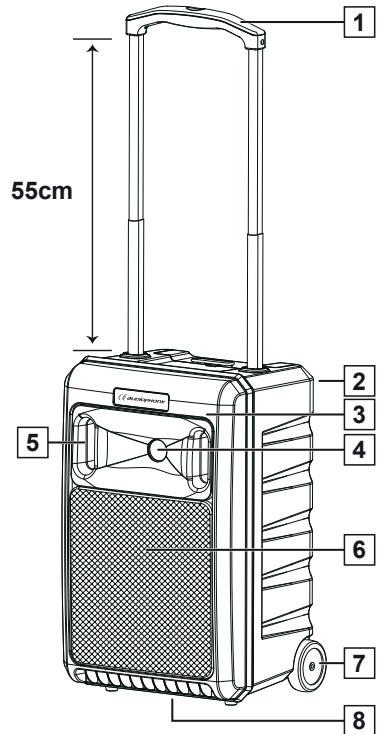


PASSSPRINT

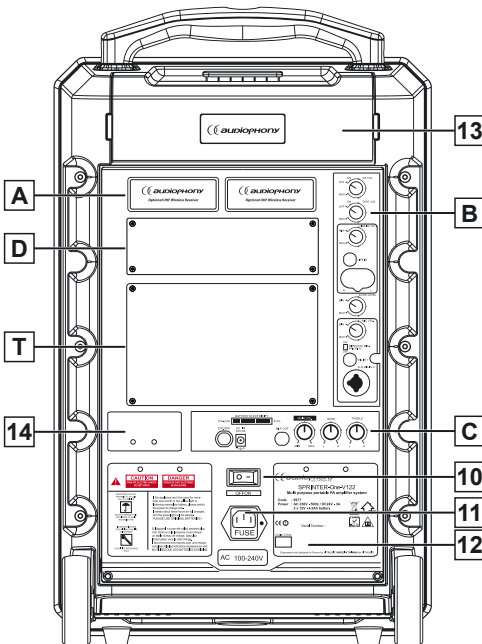
Die unverstärkte Version des SPRINTER. Sie ermöglicht Ihnen, die Klangverteilung Ihres Systems zu erhöhen.

3 – Beschreibung des SPRINTER

- 1 – Versenkbare Griff
- 2 – Bedienfeld
- 3 – Vorderfront einschließlich Schutzgitter und den Lautsprechern
- 4 – Hochtöner
- 5 – Belüftungsöffnung
- 6 – 10"-Basslautsprecher
- 7 – Integrierte Laufrollen
- 8 – 35-mm-Aufnahmeplatte für einen Lautsprecherständer



4 – Bezeichnung der Module

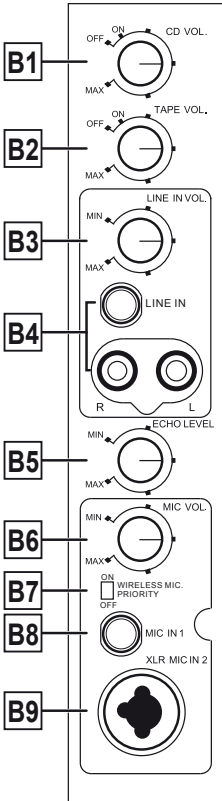


- 10 – Ein/Aus-Schalter
- 11 – Stromversorgungsanschluss:
100 – 240 V~/50 – 60 Hz
- 12 – Batterie-Zugangsdeckel
- 13 – Aufbewahrungsfach
- 14 – Ladefach für die Mikrophonbatterien
- A – UHF-Empfängermoduleinheit: 2 Module
- B – Lautstärkereglerebene
- C – Masterkanalreglerbereich
- D – CD-/USB-Playermodul (CD-RUN) oder
USB-Playermodul (USB-RUN)
- T – Optionales Kassettendeckmodul

HINWEIS: Nur das Empfängermodul sowie die Playermodule sind herausnehmbar. Die Steuerbereiche sind fest eingebaut und können nicht entfernt werden.

5 – Beschreibung der Module

5-1: Beschreibung des Lautstärkereglerbereichs (B)



B1 – Lautstärkereglер für den CD- oder USB-Player. Von Stumm bis volle Lautstärke (in Uhrzeigersinn).

B2 – Kassettendeck-Lautstärkereglер. Von Stumm bis volle Lautstärke (in Uhrzeigersinn).

B3 – LINE-IN-Lautstärkereglер. Von Stumm bis Maximallautstärke (in Uhrzeigersinn).

B4 – Externer Hochpegel-LINE-Eingang über Cinch-Buchsen.

B5 – Echo-Lautstärkereglер. Von Stumm bis Maximallautstärke (in Uhrzeigersinn).

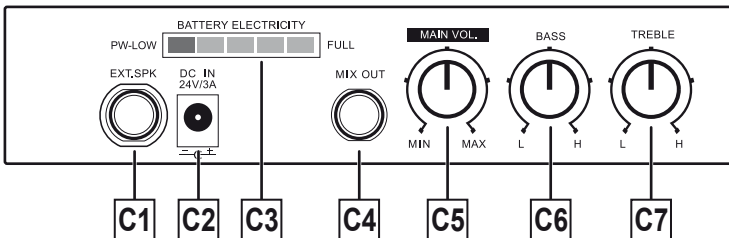
B6 – Lautstärkereglер für Mikrofon 1 und 2. Von Stumm bis Maximallautstärke (in Uhrzeigersinn).

B7 – Aktivierungstaste für die Talk-over-Funktion (Drahtlos-Mikrofon-Priorität). Diese Funktion wirkt sich auf alle Mikrofoneingänge (Kabel und UHF) aus.

B8 – 6,35-mm-Klinke-Mikrofoneingang.

B9 – Kombiniertes XLR-/6,35-mm-Klinke-Mikrofoneingang.

5-2: Beschreibung des Masterkanalreglerbereichs (C)



C1 – Buchse für einen zusätzlichen Lautsprecher (PASSPRINT – 10"-Tieftöner mit 120 W).

ACHTUNG: Nur 8-Ω-Lautsprecher

C2 – Buchse für einen externen Netzadapter: 24 V DC/3 A.

C3 – Batterierestladungsanzeige.

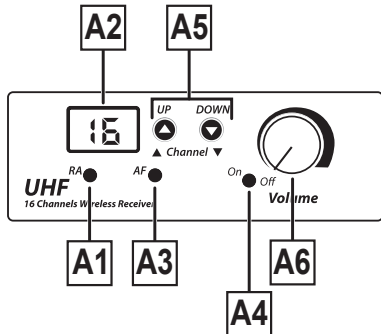
C4 – LINE-Ausgang: Ermöglicht Ihnen das Abgreifen des SPRINTER-Signals einschließlich Mikrofon (UHF und Kabel) und CD-Player.

C5 – Masterkanal-Lautstärkereglер. Von Stumm bis Maximallautstärke (in Uhrzeigersinn).

C6 – Bassregler. Von abgesenkt zu angehoben (in Uhrzeigersinn)

C7 – Höhenregler. Von abgesenkt zu angehoben (in Uhrzeigersinn)

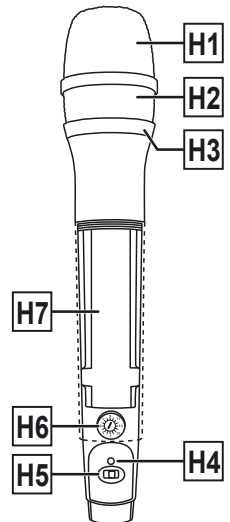
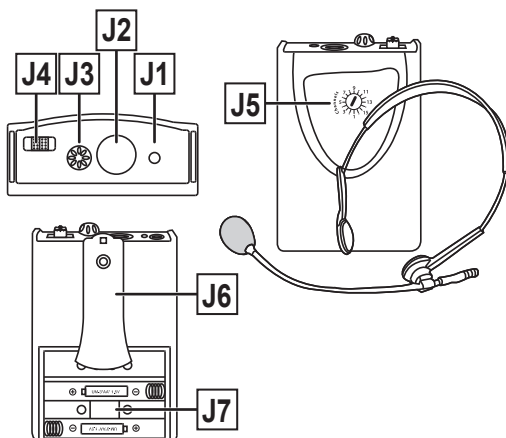


5-3: Beschreibung eines der UHF-Empfängermodule (A = RECEIPT-MOD16)

- A1** – Funkfrequenzanzeige: Zeigt an, wenn das Mikrofon aktiviert ist. Die Anzeige blinkt, wenn das Mikrofon eingeschaltet ist.
A2 – Anzeige der aktuellen Frequenz.
A3 – Audiofrequenzanzeige: Zeigt an, ob der Transmitter ein Signal sendet.
A4 – ON/OFF-Anzeige: Zeigt an, ob das Modul aktiviert ist.
A5 – Kanalwähler: Ermöglicht Ihnen, eine der 16 zur Verfügung stehenden Frequenzen auszuwählen.
A6 – Lautstärkereger für das UHF-Modul: Von Stumm bis volle Lautstärke (in Uhrzeigersinn).

5-4: Beschreibung des UHF-Handmikrofons (EMET-HAND)

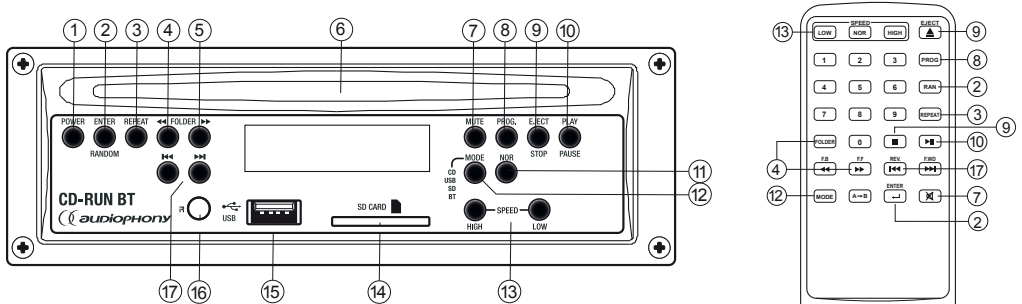
- H1** – Mikrofongitter: Schützt die Mikrofonkapsel.
H2 – Mikrofonkapsel: Wandelt den Schalldruck in ein elektrisches Signal um.
H3 – Verschlussring.
H4 – Batterierestladungsanzeige. Sie leuchtet Grün, wenn das Mikrofon eingeschaltet ist und Rot, wenn die Batterie fast entladen ist.
H5 – EIN/AUS-Schalter.
H6 – Kanalwähler: Stellen Sie ihn auf dieselbe Frequenz, die Sie beim RECEIPT-MOD16-Empfänger eingestellt haben.
H7 – Batteriefach für 2 Batterien vom Typ LR06. Bitte achten Sie auf die richtige Polung, wenn Sie die Batterien wechseln.

**5-5: Beschreibung des Headset-Mikrofon/Transmittersystems (EMET-HEAD)**

- J1** – Batterierestladungsanzeige. Sie leuchtet Grün, wenn das Mikrofon eingeschaltet ist und Rot, wenn die Batterie fast entladen ist.
J2 – Mini-XLR-Buchse für den Kabelmikrofonanschluss mit nachstehender Pin-Belegung:
 - Signal: Pin 2 und 3
 - Masse: Pin 1
J3 – Lautstärkereger. Von abgesenkt zu angehoben (in Uhrzeigersinn).
J4 – EIN/AUS-Schalter.
J5 – Kanalwähler: Stellen Sie ihn auf dieselbe Frequenz, die Sie beim RECEIPT-MOD16-Empfänger eingestellt haben.
J6 – Gürtelclip.
J7 – Batteriefach. Bitte achten Sie auf die richtige Polung, wenn Sie die Batterien (Typ LR06 1,5V) wechseln.

5-6: Beschreibung des CD-/USB-/BLUETOOTH-Players (CD-RUN BT)

5-6-1: Funktionsliste



1 – POWER: Ein/Ausschalten des Players.

2 – ENTER/RANDOM: Taste für die Aktivierung und Bestätigung des Zufallsauswahlmodus

3 – REPEAT: Mit REPEAT1 können Sie einen Titel und mit REPEAT ALL eine CD oder ein komplettes Verzeichnis wiedergeben lassen. Drücken Sie REPEAT erneut, um die Funktion abzubrechen.

4 und 5 – FOLDER: Mit diesen Tasten können Sie das Verzeichnis Ihrer Dateien auswählen.

6 – CD-Fach: In dieses Laufwerk können Sie CDs, CD-Rs und CD-RWs mit einem Durchmesser von 12 cm einlegen, die Dateien im CDA-, MP3- und WMA-Format enthalten.

7 – MUTE: Ermöglicht Ihnen, die Klangausgabe stummzuschalten bzw. die Stummschaltung wieder aufzuheben.

8 – PROG: Programmierfunktion: Drücken Sie die Taste PROG und wählen Sie über die Tasten 0 – 9 einen Titel aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste ENTER.

Das Display zeigt für den ausgewählten Titel: 01 für den ersten programmierten Titel.

Wählen Sie nun den zweiten Titel aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Das Display zeigt für den ausgewählten Titel: 02 für den zweiten programmierten Titel.

Wenn Sie die Taste PLAY drücken, dann beginnt die Wiedergabe der programmierten Titel.

9 – STOP/EJECT: Stoppt die Wiedergabe und springt an den Anfang des ersten Titels auf der CD zurück. Werfen Sie die CD aus. Vergewissern Sie sich, dass sich keine CD im CD-Fach befindet, wenn Sie eine neue CD einlegen möchten.

10 – PLAY/PAUSE: Startet oder pausiert die Wiedergabe.

11 – NOR: Wiederherstellung der ursprünglichen Wiedergabegeschwindigkeit des Titels.

12 – MODE CD/USB/SD/BT: Taste für die Auswahl der Eingangsquelle: SD-Karte, USB-Datenträger, CD-Player oder Bluetooth®-Verbindung. Auf dem Display wird BLUE angezeigt, wenn sich das Gerät im Bluetooth-Modus befindet. Wählen Sie in der Liste gefundener Bluetooth-Geräte BLUE aus und verbinden Sie es. Geben Sie, wenn notwendig, das Passwort 0000 ein.

13 – LOW/NOR/HIGH: Durch mehrfaches Drücken dieser Taste können Sie in 10 Stufen die Wiedergabegeschwindigkeit erhöhen oder verringern.

14 – SD-Kartenschacht: Stecken Sie hier Ihre SD- oder MMC-Speicherkarte hinein. Unterstützt werden Speicherkapazitäten von 128 MB bis 16 GB.

15 – USB-Port: Schließen Sie hier Ihren USB-Stick oder externen USB-Datenträger an.

16 – IR: Der IR-Sensor für Ihr Fernbedienungssignal.

17 – REW/FWD: Ermöglicht Ihnen, innerhalb des gerade wiedergegebenen Titels vorwärts oder rückwärts zu suchen. Drücken Sie die Taste PLAY erneut, um zur Wiedergabe in Normalgeschwindigkeit zurückzukehren.

5-6-2: Bluetooth®-Kopplung

Vergewissern Sie sich, dass sich der Player im Bluetooth®-Modus befindet, bevor Sie ihn durch Drücken der Taste MODE koppeln. Das auf dem Display angezeigte BLUE sollte blinken. Schalten Sie nun Ihre Bluetooth-Quelle ein und suchen Sie anschließend nach Bluetooth-Geräten.

Wählen Sie aus der Liste gefundener Geräte BLUE aus und verbinden Sie es.

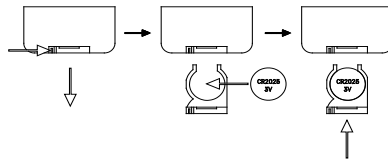
Geben Sie, wenn notwendig, das Passwort 0000 ein.

Wenn die Verbindung erfolgreich war, dann wird auf dem Display BLUE kontinuierlich angezeigt.

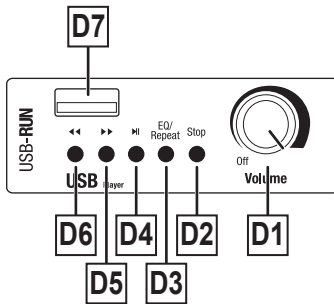
Sie können jetzt über den Player oder die Fernbedienung die Wiedergabe starten oder pausieren sowie vorwärts und rückwärts spulen.

5-6-3: Wechseln der Batterie

- 1 – Entriegeln Sie wie in der ersten Abbildung gezeigt den Batterie-Zugangsdeckel.
- 2 – Setzen Sie in die Halterung wie in der zweiten Abbildung gezeigt eine neue 3-V-Batterie vom Typ CR2025 mit dem +-Pol nach oben zeigend ein.
- 3 – Verriegeln Sie wie in der letzten Abbildung gezeigt den Batterie-Zugangsdeckel.



5-7: Beschreibung des USB-Players (USB-RUN)



D1 – Lautstärkereglер: Von Stumm bis volle Lautstärke (in Uhrzeigersinn).

D2 – Stop-Taste: Stoppt die Wiedergabe und springt an den Anfang des Titels zurück.

D3 – EQ/Repeat-Taste:

- Diese Taste ermöglicht Ihnen, einen der 7 nachstehenden voreingestellten EQ-Modi auszuwählen:

NORMAL/POP/ROCK/JAZZ/CLASSICAL/COUNTRY.

- Halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um einen der nachstehenden voreingestellten Wiederholungsmodi einzustellen: OFF/SINGLE/FOLDER/ALL/RANDOM.

D4 – -Taste: Pausieren oder Fortsetzen der Wiedergabe.

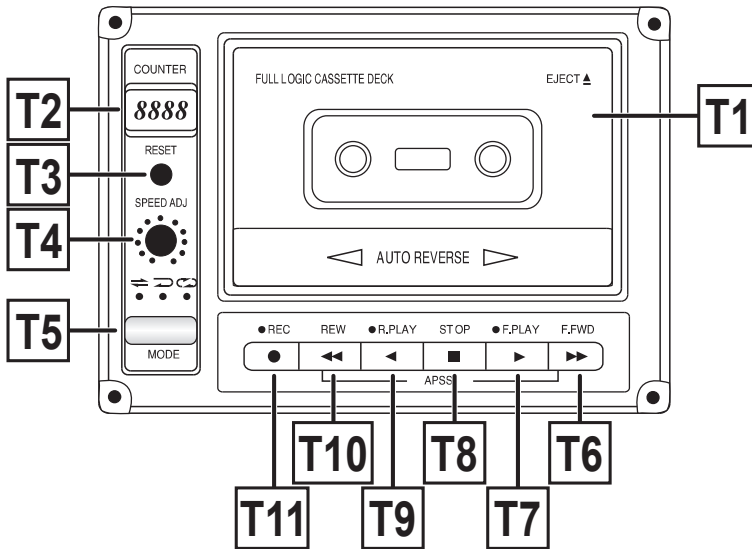
D5 – -Taste: Sprung zum nächsten Titel.

D6 – -Taste: Sprung zurück zum vorherigen Titel.

D7 – USB-Port: Für den Anschluss Ihres USB-Datenträgers (USB-Stick, USB-Festplatte usw.).

HINWEIS: Wenn Ihr USB-Datenträger mehrere Verzeichnisse enthält, dann unterscheidet der USB-RUN nicht zwischen verschiedenen Verzeichnissen und liest alle Titel ein (in Abhängigkeit des ausgewählten Wiederholungsmodus – D3).

5-8: Beschreibung des optionalen Kassettendecks (RUN-K7)



T1 – EJECT: Drücken Sie hier, um die Kassette auszuwerfen.

T2 – COUNTER: Positionszählwerk, um die Startpunkte Ihrer Titel zu bewahren. 4-stelliges LCD-Display.

T3 – RESET: Rücksetzen des Positionszählwerks.

T4 – SPEED ADJ.: Einstellung der Bandlaufgeschwindigkeit. Von langsam bis schnell (in Uhrzeigersinn). Die Mittelposition ist die ursprüngliche Geschwindigkeit.

T5 – MODE:

↔ – Autom. Laufrichtungsänderung: Dieser Modus ermöglicht Ihnen, die beiden Seiten ohne Unterbrechung wiedergeben zu lassen.

⤵ – Standardmodus.

↺ – Wiederhol-Modus: Wiederholung einer Seite der Kassette.

T6 – F.FWD: Taste für das schnelle Vorspulen.

T7 – F.PLAY: Wiedergabe vorwärts.

T8 – STOP: Beendet die Aufnahme bzw. die Wiedergabe.

T9 – R.PLAY: Wiedergabe rückwärts. Diese Taste ermöglicht Ihnen, langsam zurück zu einer bestimmten Position zu gehen.

T10 – REW: Schnelle Wiedergabe rückwärts.

T11 – REC: Aufzeichnungstaste. Diese Taste ermöglicht Ihnen, jede Klangquelle Ihres SPRINTER aufzuzeichnen.

APPS: Das automatische Titelsuchsystem ermöglicht Ihnen, einen Titel nach dem Titel der aktuellen Position wiedergeben zu lassen.

Wenn Sie im Wiedergabemodus die Taste **F.FWD** drücken, dann sucht der Player automatisch das Ende des aktuellen Titels und wechselt anschließend wieder in den Standard-Wiedergabemodus.

Hinweis: Dieses Modul ist optional. Sie benötigen nur 3 Anschlüsse, um es in unser System zu integrieren.

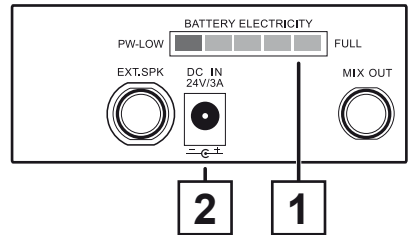
6 – Energieverwaltung

6-1: Beschreibung des Energieverwaltungssystems

1 – Anzeige: Von **FULL** (Batterien geladen) zu **LOW** (Batterien fast leer).

Wenn die Anzeige **LOW** leuchtet, dann müssen Sie die Batterien so schnell wie möglich laden.

2 – DC-Eingang: Dieser Eingang ermöglicht Ihnen, eine externe DC-Stromversorgungseinheit (24 V/2,5 A) anzuschließen. Bitte beachten Sie die Polaritäten (der +-Pol ist der Kontaktstift in der Mitte)



Hinweise zu Akkus:

Bitte verwenden Sie nur die ursprünglich mitgelieferte Batterien.

Wenn es notwendig ist, eine Batterie zu ersetzen, dann ersetzen Sie sie nur mit einer Batterie, die dieselben Spezifikationen besitzt.

Bitte laden Sie die Batterie auf, bevor Sie sie das erste Mal benutzen. Der SPRINTER wurde so konstruiert, dass er zwei Batterien gleichzeitig laden kann.

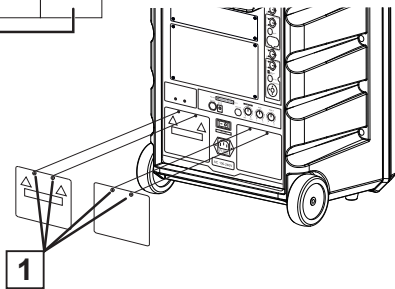
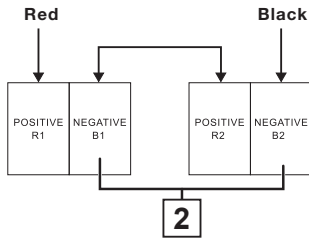
Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, um die Batterien zu schonen.

Die Batterien können schwer beschädigt werden, wenn sie durch ein inaktives System vollständig entladen werden.



Des Weiteren müssen die Batterien regelmäßig geladen werden, um sie vor dem Austrocknen zu schützen. Die Batterien werden als Verschleißteile angesehen und sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

6-2: Wechseln der SPRINTER-Batterien



1 – Schalten Sie Ihren SPRINTER aus.

2 – Öffnen Sie wie in Abb. 1 beschrieben den Batterie-Zugriffsdrehknopf auf der Geräterückseite.

3 – Nehmen Sie die verbrauchten Batterien heraus.

4 – Setzen Sie die neuen Batterien im jeweiligen Batteriefach ein.

5 – Achten Sie auf die ordnungsgemäße Polung der Batterien, die in Abb. 2 gezeigt wird.

6 – Vergewissern Sie sich, dass die Batterien polrichtig eingebaut sind und schließen Sie anschließend den Batterie-Zugriffsdrehknopf.

Hinweise:

- Achtung: Vergewissern Sie sich, dass die Batterien wie in Abb. 2 gezeigt polrichtig eingebaut sind, weil durch eine falsche Polung Ihr Gerät beschädigt werden kann.
- Neue Batterien müssen vollständig geladen sein, bevor Sie sie benutzen. Während des Ladevorgangs blinkt die grüne Anzeige. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, dann leuchtet die Anzeige **FULL** kontinuierlich.

6-3: Sicherheitsmaßnahmen und Empfehlungen bezüglich den Batterien

- 1 – Dieses Gerät ist mit 2 Batterie mit jeweils 12 V/4,7 Ah für eine noch längere Batteriebetriebsdauer von 6 Stunden ausgestattet.
- 2 – Das vollständige Laden dauert ca. 9 Stunden.
- 3 – Das integrierte Energiemanagementsystem zeigt Ihnen an, wenn die Batterien geladen werden müssen.
- 4 – Wenn die Batterierestladung zu gering ist, dann leuchtet nur noch die Anzeige «**LOW**». Bitte schließen Sie Ihr Gerät in diesem Fall am Stromnetz an oder wechseln Sie die Batterien.
- 5 – Verbrauchte Batterien sind ordnungsgemäß zu entsorgen. Entsorgen Sie sie nicht in der Umwelt.
- 6 – Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen, um die Batterien zu schonen.
- 7 – Wir empfehlen ausdrücklich, die Batterien auszubauen, wenn Sie sie über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- 8 – Die Batterien müssen regelmäßig geladen werden, um sie vor dem Austrocknen und davor zu schützen, dass sie nicht mehr verwendet werden können.
- 9 – Die Batterien werden als Verschleißteil angesehen und sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

7 – Zubehör und Ersatzteile

7-1: Ersatzteile



SPW10-120
Lautsprecher:
120 W/8 Ω
10"




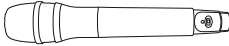

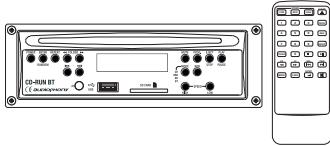
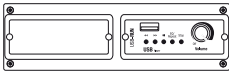
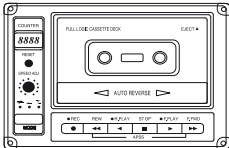
SPDR20
20-W-Hochtöner



Abdeckung

Der SPRINTER wird mit einer Schutzabdeckung und Laufrollen geliefert.

7-2: Optionales Zubehör und Module für die SPRINTER-Systeme

	<p>RECEPT-MOD16 UHF-Empfangsmodul mit 16 Frequenzen Für die Verwendung mit EMET-HAND und EMET-HEAD</p>
	<p>EMET-HAND UHF-Handmikrofon mit 16 Frequenzen Für die Verwendung mit RECEPT-MOD16</p>
	<p>EMET-HEAD UHF-Headset-Mikrofon und Taschensender mit 16 Frequenzen Für die Verwendung mit RECEPT-MOD16</p>
	<p>CD-RUN CD-Player mit USB-/SD-Eingang, Bluetooth und IR-Fernbedienung</p>
	<p>USB-RUN USB-Player für MP3-Dateien</p>
	<p>RUN-K7 Audiokassettendeck</p>

8 – Technische Spezifikationen

	SPRINTER-122	SPRINTER-One-V122
Lautsprecher	10"-Tieftöner + 1"-Hochtöner	10"-Tieftöner + 1"-Hochtöner
Leistung	120-W-Class-D-Verstärker	120-W-Class-D-Verstärker
UHF-Mikrofon	UHF mit 16 verfügbaren Frequenzen	Optional
Frequenzbereich	UHF 863 – 865 MHz	UHF 863 – 865 Mhz, wenn das optionale UHF-Modul eingebaut ist
Player	CD/MP3-Player mit Anti-Shock-System, USB-/SD-Lesegerät mit Tonhöhensteuerung. Infrarot-Fernbedienung gehört zum Lieferumfang.	Optional
Bewegungsfreiheit	Ca. 6 h	Ca. 6 h
Ladedauer	9 Stunden für beide 12-V-Batterien 4 Stunden für die Mikrofonbatterien	9 Stunden für beide 12-V-Batterien
Akkus	2 x Bleisäurebatterie mit jeweils 12 V/4,5 Ah für das System. 4 x NiMH-Batterie mit jeweils 1,2 V/1,3 Ah für das Mikrofon.	2 x Bleisäurebatterie mit jeweils 12 V/4,5 Ah für das System.
Energieverwaltung	Ladezustandsvisualisierung über ein LED-Display. Gleichzeitiges Laden und Benutzen. Automatisches Ausschalten bei geringer Batterierestladung.	Ladezustandsvisualisierung über ein LED-Display. Gleichzeitiges Laden und Benutzen. Automatisches Ausschalten bei geringer Batterierestladung.
Einstellungen	CD, Lautstärke, Kassettelautstärke, LINE-IN-Lautstärke, Mikrofonlautstärke, Talk-over, Masterkanal-Lautstärke, Höhen- und Bassregelung	CD, Lautstärke, Kassettelautstärke, LINE-IN-Lautstärke, Mikrofonlautstärke, Talk-over, Masterkanal-Lautstärke, Höhen- und Bassregelung
Zubehör	Aufbewahrungsfach für zwei Mikrofone oder Taschensender. Integriertes 1,2-V-Batterieladegerät. Versenkbarer Griff und Laufrollen. Lieferung einschließlich Schutzabdeckung.	Aufbewahrungsfach für zwei Mikrofone oder Taschensender. Integriertes 1,2-V-Batterieladegerät. Versenkbarer Griff und Laufrollen. Lieferung einschließlich Schutzabdeckung.
Außenmaterialien	Polypropylen-Lautsprechergehäuse, Lautsprechertreiber-Stahlschutzgitter. C36-Aufnahmeplatte für den Lautsprecherständer	Polypropylen-Lautsprechergehäuse, Lautsprechertreiber-Stahlschutzgitter. C36-Aufnahmeplatte für den Lautsprecherständer
Abmessungen in mm	500 x 320 x 290	500 x 320 x 290
Nettogewicht einschließlich Batterien	15 kg	14 kg

9 – Hinweise

Weil die Produkte von AUDIOPHONY® mit größter Sorgfalt hergestellt werden, um Ihnen nur die bestmögliche Qualität anbieten zu können, behalten wir uns für unsere Produkte das Recht vor, sie stillschweigend zu modifizieren. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass technische Spezifikationen und das Ihnen vorliegende Produkt von den Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung abweichen können.

Vergessen Sie deshalb bitte nicht, die aktuellen Neuigkeiten und Aktualisierungen bezüglich den AUDIOPHONY®-Produkten auf www.audiophony.com nachzulesen

AUDIOPHONY® ist ein Warenzeichen von HITMUSIC S.A, Zone Cahors sud, 46230 Fontanes/Frankreich